

STANDARDAUTOGRAMMBITTEN

Deutsch – Russisch

Deutsche Textvorlage

1. Autogrammwunsch
2. Sehr geehrter Herr.../Sehr geehrte Frau
3. Ich bin ein sehr großer Bewunderer / Fan von Ihnen und würde mich sehr freuen...
4. ...wenn Sie mir 2 handsignierte Autogrammkarten zuschicken würden.
5. ...wenn Sie mir das beiliegende (Foto(s) / Poster / Briefkarte(n) für mich signieren könnten.
6. Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie mir meine Wünsche erfüllen könnten und möchte mich schon jetzt recht herzlich für Ihre Bemühungen bedanken.
7. Ich wünsche Ihnen für die Zukunft alles Gute.
8. Ich wünsche Ihnen weiterhin viel Erfolg.
9. Ich wünsche Ihnen für Ihren 50. Geburtstag alles Gute. (Zahl veränderlich)
10. Mit freundlichen Grüßen

Russische Übersetzung

1. Просьба автографа
2. Уважаемый господин ... / Уважаемая госпожа ...
3. Я очень уважаю Вашу деятельность и был(а) бы очень рад(а), ...
4. ..., если бы Вы послали мне 2 карточки с собственноручной подписью.
5. ..., если бы Вы расписались на приложенной фотографии (auf dem Foto)
приложенных фотографий (auf den Fotos)
приложенном постере (auf dem Poster)
приложенной карточке (auf der Karte)
6. Я был(а) бы очень рад(а), если бы Вы выполнили мою просьбу и заранее поблагодарю Вас.
7. Желаю Вам всего хорошего дл будущего.
8. Желаю Вам и в дальнейшем успехов.
9. Всего Вам хорошего с 50-летнем юбилеем.
10. С уважением,

(In Klammern die weibliche Form)